BRITISH VIETNAMESE INTERNATIONAL SCHOOL
HO CHI MINH CITY
A NORD ANGLIA EDUCATION SCHOOL

CẨM NANG PHỤ HUYNH KHỐI MẦM NON

EARLY YEARS PARENT HANDBOOK

2022 - 2023

BRITISH VIETNAMESE INTERNATIONAL SCHOOL
HO CHI MINH CITY
A NORD ANGLIA EDUCATION SCHOOL

OUR GLOBAL FAMILY

ĐỘI NGŨ GIÁO VIÊN

Teachers

Ms. Rebecca Robinson
F3 Teacher/ EYFS Coordinator
Rebecca.Robinson@bvisvietnam.com

Ms. Therese Bayoneta
F1 Teacher
Therese.Bayoneta@bvisvietnam.com

Ms. Vi Bui
F1 Teacher / Fundinotot Teacher
Vi.Bui@bvisvietnam.com

Ms. Chrissy Arguilla
F2 Teacher
Chrissy.Arguilla@bvisvietnam.com

Ms. Linh Nguyen
F2 Teacher
L.Nguyen@bvisvietnam.com

Jacinth Janabajal
F3 Teacher
Jacinth.Janabajal@bvisvietnam.com

Ms. My Bui
F3 Teacher
My.Bui@bvisvietnam.com

Ms. Tram Le
F3 Teacher
Tram.L@bvisvietnam.com

Ms. Karissa Asi
Fundiotot Teacher
Karissa.Asi@bvisvietnam.com

LỜI MỞ ĐẦU

Chào mừng Quý vị đến với khối Mầm non trường Quốc tế Anh Việt (BVIS) Thành phố Hồ Chí Minh.

Cuốn thông tin này được thiết kế để cung cấp cho Quý vị những thông tin hữu ích về khối Mầm non và những gì học sinh cần phải chuẩn bị trước khi
nhập học.

Chương trình Mầm non của Trường được chia thành ba nhóm lớp: F1, F2 và F3, dành cho học sinh từ 2 đến 5 tuổi.

Phòng học của khối Mầm non mang đến những mảng không gian gợi mở và truyền cảm hứng học tập, được thiết kế nhằm thúc đẩy sự phát triển và mang tính thử thách đối với từng trải nghiệm và kỹ năng của trẻ. Học sinh được thử sức với nhiều dạng địa hình, thiết bị và trò chơi đa dạng ở Phòng chơi Mềm, khu vự ốc đảo - mang thiên nhiên vào nhà, và khu vực chơi ngoài trời của khối Mầm non. Mỗi tuần các em tham gia giờ học bơi tại một hồ bơi nhỏ được thiết kế dành riêng cho khối Mầm non để phát triển các kỹ năng bơi cơ bản và sự tự tin với nước. Mỗi lớp có một giáo viên người Anh và một giáo viên người Việt để giúp học sinh nghe, phát triển tốt cả tiếng Anh và tiếng Việt. Ngoài ra, mỗi lớp có một Trợ giảng để hỗ trợ các em học tập.

WELCOME

A very warm welcome to the Early Years Foundation Stage at the British Vietnamese International School, Ho Chi Minh City.

The purpose of this handbook is to provide you withuseful information about what to expect in the Early Years Foundation Stage and what your child will need.

Our Foundation Stage consists of three year groups: Foundation Stage 1 (F1), Foundation Stage 2 (F2) and Foundation Stage 3 (F3), with age ranges from two to five years old.

Our Foundation Stage learning spaces provide an inspiring and engaging learning environment, which is planned to develop and challenge children's skills and experiences. All children have access to an indoor soft-play room, an oasis that brings the outdoors indoors, and a designated Early Years outdoor area with different terrains, equipment and resources. Children enjoy weekly sessions in the bespoke Early Years splash pool where they develop water confidence and the beginning skills of learning to swim. Each class has an English speaking teacher as well as a Vietnamese speaking teacher, which allows the children to hear and develop their English and Vietnamese, simultaneously. Each Foundation class is also supported by Teaching Assistants.

NGUYÊN TẮC CỦA TRƯỜNG

Khung chương trình Mầm non của Anh quốc đưa ra chuẩn mực học tập, phát triển và chế độ chăm sóc cho trẻ từ sơ sinh đến 5 tuổi. Chương trình được xây dựng dựa trên 4 yếu tố chính.

OUR PRINCIPLES

The Early Years Foundation Stage Framework sets out the English standards for learning, development and care for children from birth to five. The curriculum is based on four guiding themes.

MỖI HỌC SINH LÀ MỘT CÁ THỂ RIÊNG BIỆT

Tại BVIS, chúng tôi hiểu rằng các em là những học sinh luôn háo hức chủ động học hỏi, linh hoạt, đầy tiềm năng và giàu tự tin. Chúng tôi chú trọng quá trình phát triển của mỗi học sinh, luôn theo sát hỗ trợ, mở rộng trải nghiệm học tập của các em, đánh giá tiến độ và lên kế hoạch cho những bước phát triển tiếp theo. Chúng tôi hiểu rằng mỗi em đều khác biệt nhưng tất cả phải được đối xử một cách công bằng. Chúng tôi đề cao và tôn trọng tất cả học sinh và gia đình và luôn nỗ lực xây dựng mối liên kết chặt chẽ giữa gia đình và nhà trường.

EACH CHILD IS UNIQUE

At BVIS we recognise that children are constant and active learners, and that they can be resilient, capable, confident and self-assured. We focus on how each child develops, observing, supporting and extending their learning, assessing their progress and planning their next steps. We recognise that children are all different but should be treated equally. We value and respect all children and families equally and look to develop close relationships between school and home.

NHỮNG MỐI QUAN HỆ TÍCH CỰC

Tại BVIS, Nhà trường luôn nỗ lực thiết lập mối quan hệ ấm áp và tích cực với học sinh để nuôi dưỡng cảm giác gần gũi, thân thuộc với các em. Giáo viên luôn lắng nghe, phản hồi và hỗ trợ các em bày tỏ mọi nhu cầu, cảm xúc và sở thích của bản thân, để các em tự tin đưa ra những lựa chọn đúng đắn cũng như nhận biết và tôn trọng những giới hạn đặt ra. Nhà trường khuyến khích các em cùng học tập và nỗ lực hết mình để đạt thành tích tốt nhất.

POSITIVE RELATIONSHIPS

At BVIS we work hard to provide a warm and positive relationship with our children in order to develop their sense of belonging. We listen, respond and support children to express their needs, feelings and interests, so that they can be empowered to make good choices and agree and respect boundaries. We encourage children to work together and to succeed in achieving their best.

MÔI TRƯỜNG TẠO ĐIỀU KIỆN PHÁT TRIỂN

Tại trường BVIS, chúng tôi hiểu rằng các em học và phát triển tốt nhất trong môi trường đáp ứng nhu cầu của mỗi cá nhân và thiết lập mối liên kết chặt chẽ giữa Nhà trường và gia đình. Trường cung cấp môi trường phát triển toàn diện cả trong nhà và ngoài trời với trang thiết bị học tập đa dạng, kích thích sự phát triển. Chúng tôi hỗ trợ và khuyến khích các em khám phá, đưa ra lựa chọn và mạnh dạn trải nghiệm để xây dựng ý thức giữ an toàn và tự học.

ENABLING ENVIRONMENTS

At BVIS we recognise that children learn and develop well in environments which respond to their individual needs and where there is a strong partnership between school and families. We plan and provide rich learning environments both inside and outside with stimulating and varied resources. We support and encourage children to explore, make choices and take risks in order to understand and learn about safety and independent learning.

HỌC TẬP VÀ PHÁT TRIỂN

Tại trường BVIS, chúng tôi hiểu rằng trẻ phát triển và học tập theo những cách khác nhau. Chúng tôi luôn chú trọng đảm bảo tất cả học sinh được tạo điều kiện học tập qua các hoạt động vui chơi, khám phá với những hỗ trợ dành cho từng cá nhân. Chúng tôi khuyến khích học sinh phát triển trí tưởng tượng, tích cực tham gia các hoạt động học tập và đưa ra quyết định một cách độc lập. Chúng tôi hỗ trợ và phát triển tư duy sáng tạo và suy luận của các em, đồng thời tạo cơ hội cho cả học sinh và giáo viên cùng dẫn dắt các hoạt động học tập.

LEARNING AND DEVELOPMENT

At BVIS we recognise that children develop and learn in different ways. We focus on ensuring that all our children learn through play and exploration, with support for each individual.
We encourage children to develop their imagination, be actively involved in their learning and to make independent decisions. We support and develop children's creative and critical thinking, balancing opportunities for both children and adults to lead learning.

CHƯƠNG TRÌNH VÀ PHƯƠNG PHÁP GIẢNG DẠY

Khung chương trình Mầm non của Anh quốc cung cấp thông tin về phương pháp và giáo trình giảng dạy để đảm bảo sự phát triển toàn diện của học sinh.

Các em sẽ học kỹ năng, tiếp thu kiến thức và bộc lộ hiểu biết của mình qua 7 Lĩnh vực Học tập và Phát triển có liên kết chặt chẽ với nhau.

Đầu tiên, học sinh sẽ tập trung phát triển 3 lĩnh vực chính. Bao gồm:

- Phát triển Cá nhân, Cảm xúc và Quan hệ xã hội
- Giao tiếp và Ngôn ngữ
- Phát triển Thể chất

Các lĩnh vực chính là nền tảng cho sự phát triển toàn diện và việc học tập trong tương lai của các em.

Trong quá trình phát triển, các lĩnh vực chính sẽ giúp học sinh phát triển những kỹ năng thuộc 4 lĩnh vực cụ thể, bao gồm:

- Đọc Viết
- Toán học
- Hiểu biết về thế giới xung quanh
- Mỹ thuật và Thiết kế

Các lĩnh vực cụ thể bao gồm kỹ năng và kiến thức thiết yếu mà học sinh cần tiếp thu và phát triển để trở thành những công dân tài năng trong xã hội.

Giáo viên sẽ xây dựng lịch hoạt động và trải nghiệm hàng ngày của học sinh dựa trên tất cả các Lĩnh vực Học tập và Phát triển cũng như nhu cầu và sở thích riêng của mỗi cá nhân.

HOW AND WHAT WILL MY CHILD LEARN?

The Early Years Foundation Stage Framework explains how and what your child will be learning to support their healthy development.

Your child will be learning skills, acquiring new knowledge and demonstrating their understanding through 7 Areas of Learning and Development which are all interconnected.

Children should mostly develop the 3 prime areas first. These are:

- Personal, Social and Emotional Development
- Communication and Language
- Physical Development

The prime areas are those most essential for your child's healthy development and future learning.

As children grow, the prime areas will help them to develop skills in 4 specific areas. These are:

- Literacy
- Mathematics
- Understanding the World
- Expressive Arts and Design

The specific areas include essential skills and knowledge for children to learn and develop as successful members of society.

Teachers plan daily activities and experiences across all areas of learning and development, taking into account individual children's needs and interests.

HỌC TẬP TRỰC TUYẾN TẠI BVIS

Trong trường hợp các em không được quay trở lại trường để học trực tiếp, các em sẽ tiếp tục học trực tuyến theo chương trình Trải nghiệm Trường học Ảo (VSE). Chương trình này bao quát tất cả những khía cạnh trong hoạt động giảng dạy của trường, bao gồm nhiều bài tập trực tuyến và ngoại tuyến. Tất cả học sinh phải hoàn tất hoạt động học trực tuyến và tham gia tiết học hàng ngày, giáo viên sẽ điểm danh các em như thường lệ.

Chương trình học trực tuyến bao gồm nhiều hoạt động tương tác trực tuyến cùng giáo viên như thảo luận nhóm qua video và các bộ đồ dùng học tập tại nhà nhằm hỗ trợ cho những hoạt động học tập độc lập đa dạng khác. Chương trình này sẽ được cân đối với việc học ngoại tuyến thông qua những hoạt động không dựa trên máy tính, dự án và bài tập, nhằm giới hạn và cân bằng thời gian sử dụng màn hình lẫn thư giãn của các em.

Nhà trường luôn nổ lực hết mình để mang đến cho các em chương trình giảng dạy được cá nhân hóa và sự tiến bộ của các em trong thời gian học trực tuyến sẽ giống như khi học trực tiếp tại trường. Để hỗ trợ các em, Quý phụ huynh vui lòng động viên các em tham gia lớp học trực tuyến, theo dõi thông tin cập nhật của trường và bảo đảm các em có không gian hợp lý để học, cũng như có đầy đủ thiết bị cần thiết để tiếp cận mọi lĩnh vực của trường học ảo.

VIRTUAL LEARNING AT BVIS

In the event that children are not allowed to be onsite, education will continue as the school will switch to online learning that we call our VSE (Virtual School Experience). Our VSE encompasses all aspects of our school curriculum. This includes a blend of elements that are online and offline. All children are expected to complete virtual learning and attendance will be monitored at regular check-in points.
Our online learning consists of synchronous activities such as, group video conversations and home learning packs that support asynchronous independent tasks.

This will be balanced with offline remote learning through non computer based activities, project based learning and assignments in order to both limit and balance on screen and off screen time.

Our commitment to outstanding personalised learning and children's progress is exactly the same during VSE as when children are on our campus learning face to face. To support this, we request that parents facilitate our VSE by ensuring attendance of their children, monitoring school updates and ensuring children have a good space to learn and all the tools necessary to access all aspects of our virtual school.

CHƯƠNG TRÌNH HOẠT ĐỘNG NGOẠI KHÓA

Từ lớp Mầm non F3, các em học sinh có thể chọn một câu lạc bộ để tham gia vào sau giờ học. Chương trình Hoạt động Ngoại khóa được thiết kế nhằm đáp ứng nhiều sở thích và kỹ năng khác nhau, đồng thời mở rộng các cơ hội học tập và tương tác đối với tất cả các em học sinh. Các câu lạc bộ được tổ chức sau giờ học từ 3:15 đến 4:15 chiều. Một số câu lạc bộ có thể yêu cầu Quý vị phải trả một khoản học phí nhỏ, và đây chính là những câu lạc bộ có tính phí.

EXTRA CURRICULAR ACTIVITIES (CLUBS)

From F3, children have the option of choosing an activity club to join after school. The Extra Curricular Clubs programme is designed to broaden interests and skills and extend the educational and recreational opportunities for all the children. Clubs are held after the normal school day from 3:15 p.m. until 4:15 p.m. Some clubs may have a small charge to cover costs – these form part of the paid clubs programme.

FUNDINOTOTS

Fundinotots là chương trình làm quen lớp học dành cho các gia đình có con nhỏ được tổ chức trong không gian Học tập của khối Mầm non BVIS.. Đây là không gian thân thiện và gợi mở dành cho các phụ huynh có con từ 0 – 3 tuổi. Chúng tôi kiến tạo môi trường học mà chơi sinh động với các hoạt động đa dạng như vẽ tranh, chơi trong phòng chơi mềm, hố cát, kể chuyện, các trò chơi phối hợp và tiết học nhạc. Cuối mỗi buổi sinh hoạt, thức ăn nhẹ sẽ được phục vụ cho trẻ và Phụ huynh.

Fundinotots **is a BVIS Family and Toddler group located within the BVIS Early Years Learning environment.** It is a friendly and stimulating place for parents with young children aged 0 – 3 years old. We provide an informal play environment with opportunities to take part in a range of activities such as painting, soft play, sand pit, story-telling, use of large play equipment and music sessions. Refreshments are provided at each session for families and children.

HOẠT ĐỘNG VUI CHƠI, KHÁM PHÁ

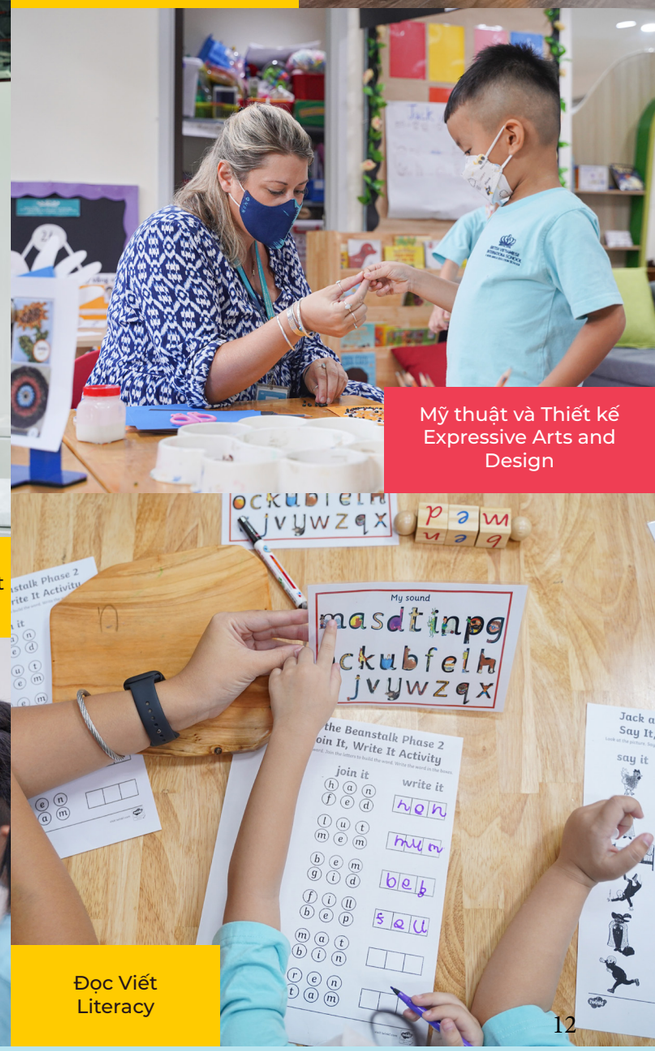
PLAY IS IMPORTANT

Phát triển Cá nhân, Cảm xúc và Quan hệ Xã hộiPersonal, Social and Emotional Development

Phát triển Thể chất
Physical Development

Hiểu biết về
Thế giới xung quanh
Understanding the World

Giao tiếp và Ngôn ngữ
Communication and Language



Mỹ thuật và Thiết kế
Expressive Arts and Design

Đọc Viết
Literacy

MỐI LIÊN KẾT GIỮA GIA ĐÌNH & NHÀ TRƯỜNG

Tại trường BVIS, chúng tôi hiểu rằng phụ huynh là người quan trọng nhất trong cuộc sống của trẻ. Vì thế, Chúng tôi luôn muốn đồng hành cùng Quý phụ huynh và đề cao tầm quan trọng của việc giữ liên lạc và thường xuyên chia sẻ về quá trình học tập của các em. Chúng tôi thực hiện điều này qua nhiều cách khác nhau.

PROMOTING PARTNERSHIP

At BVIS we recognise that you are the most important person in your child's life. Therefore, we want to work closely with you and value the importance of effective communication and sharing your child's learning. There are a number of ways in which we do this.

CLASS DOJO

Class Dojo là một phương tiện liên lạc hữu ích giữa nhà trường với gia đình về những gì diễn ra trong giờ học của học sinh và lớp. Trên trang Class Dojo của các em sẽ thể hiện những điểm mạnh, điểm độc đáo, sở thích và cá tính của từng học sinh. Giáo viên sẽ ghi lại các trải nghiệm và thành tích của từng học sinh hàng ngày trên các lĩnh vực học tập khác nhau để gia đình có thể thấy được những gì các em đã học ở tại trường. Nhà trường cũng muốn biết các em học được gì sau khi về nhà nhằm phát triển hành trình
học tập cá nhân của các em và Class Dojo cho phép phụ huynh chia sẻ điều đó với nhà trường.

CLASS DOJO

Class Dojo is our way of communicating what is happening with your child and your child's class during the school day. Your child's Class Dojo page celebrates your child's uniqueness, strengths, interests and personality. Teachers record experiences and achievements for each child on a regular basis across the different areas of learning within the Early Years curriculum so families can see what the children have been learning at school. We also want to know what your child has been learning outside of school in order to build upon their individual learning journey and ClassDojo allows you to share this with us.

ClassDojo

CẬP NHẬT HÀNG TUẦN

Phụ huynh học sinh Mầm non có thể tìm hiểu về việc học của các em trong tuần qua cũng như những hoạt động sắp tới qua thư tin tức của mỗi lớp được cập nhật vào mỗi thứ Sáu trên Class Dojo

WEEKLY OVERVIEW

Each Foundation Stage class provides details about what the children have been learning and their future learning in a weekly overview which is shared on Class Dojo at the end of each week.

CHƯƠNG TRÌNH CÀ PHÊ SÁNG, SỰ KIỆN VÀ HOẠT ĐỘNG

Tại BVIS, phụ huynh sẽ được mời tham dự nhiều buổi cà-phê sáng trong suốt năm học. Ngoài những buổi cà phê sáng dành riêng cho khối Mầm non, phụ huynh cũng có thể tham dự những buổi cà-phê sáng khác.
Ngoài ra, phụ huynh sẽ có dịp tham dự nhiều hoạt động và sự kiện đa dạng ở khối Mầm non như Ngày hội Thể thao, Lễ hội Mừng Xuân, ca hát Giáng Sinh và nhiều hoạt động khác.

COFFEE MORNINGS, EVENTS AND ACTIVITIES

At BVIS there are a number of coffee mornings throughout the year to which you will be invited. Several of these are specifically for Early Years, but there are also others which you are welcome to attend. In addition, we will invite you to various activities and events within Early Years, such as our Sports Activity Morning, Tet celebrations, Christmas Sing-aLong and much more.

QUY TRÌNH XIN NGHỈ HỌC

Vào ngày học sinh nghỉ học: Quý phụ huynh vui lòng thông báo cho văn phòng qua điện thoại theo số (028) 3758 0709 / ext. 111 hoặc email đến địa chỉ primaryreception@bvisvietnam.com trước 8:30 sáng về việc học sinh sẽ không đến Trường vào ngày hôm đó. Quý vị cần thông báo lý do xin nghỉ cũng như các triệu chứng cụ thể của học sinh nếu các em bị ốm. Nếu học sinh vắng mặt không có lý do, các em sẽ bị điểm danh 'nghỉ học không phép' cho đến khi Nhà trường nhận được thông báo từ gia đình. Nhân viên văn phòng sẽ liên lạc với phụ huynh ngay ngày đầu tiên học sinh nghỉ học không lý do. Phụ huynh vui lòng thông báo trước về thời gian nghỉ học của các em nếu có thể để Nhà trường tiện theo dõi.

ABSENCE PROCEDURE

On the day of an absence: By 8.30 a.m. please inform the Primary Receptionist either by telephone on (028) 3758 0709 / ext. 111 or by email at, primaryreception@bvisvietnam.com, that your child(ren) will not be attending school. A suitable reason must be given to the staff together with specific symptoms if your child(ren) are sick. If no reason is given for your child(ren's) absence, then they will receive an unauthorised absence mark in the register for the days that they do not attend school, until we receive notification from home. Office staff will contact you on the first day of absence. When possible, it would be helpful to indicate for how long you expect your child(ren) to be absent.

CÁCH HỖ TRỢ HỌC SINH TẠI NHÀ

Những hoạt động thú vị mà phụ huynh thực hiện cùng các em khi ở nhà đóng vai trò quan trọng trong việc hỗ trợ quá trình học hỏi và phát triển của các em và thật sự tác động sâu sắc đến khả năng học tập của các em ở những bậc học tiếp theo.

Các em học sinh nhỏ sẽ có thêm tự tin trong học tập nếu mỗi ngày Quý vị có thể dành thời gian cùng các em thực hiện những việc sau đây.

HOW CAN I HELP WITH MY CHILD'S LEARNING?

All the fun activities that you do with your child at home are important in supporting their learning and development and have a really long lasting effect on your child's learning as they progress through school.

If you make the time every day to do some of the following things with your child, it will make a real difference to your child's confidence as a young learner.

CHĂM SÓC TRẺ Ở KHỐI MẦM NON TRƯỜNG BVIS

Một ngày ở khối Mầm non BVIS luôn tràn đầy niềm vui và trải nghiệm học tập thú vị! Dưới đây là một số thông tin cần biết.

CARING FOR YOUR CHILD IN THE EARLY YEARS AT BVIS

A day in the Early Years at BVIS is definitely full of fun and learning! However, there are a few other things you may like to know.

BỮA ĂN

Chúng tôi hiểu rằng một chế độ ăn lành mạnh và cân bằng sẽ giúp trẻ xây dựng ý thức sống lành mạnh ngay từ khi còn nhỏ. Vì thế, Trường mang đến cho các em nhiều lựa chọn cho các bữa ăn nhẹ lành mạnh vào buổi sáng và buổi xế cùng một bữa trưa cân bằng. Bữa ăn nhẹ vào buổi sáng bao gồm một món ăn nhẹ giàu năng lượng cùng trái cây và thức uống. Vào buổi xế, các em sẽ dùng trái cây cùng thức uống như sữa chua hoặc sữa tươi. Học sinh được khuyến khích tự lập trong giờ ăn xế và ăn trưa, giáo viên sẽ giúp đỡ và hỗ trợ các em thử nhiều loại thức ăn khác nhau. Các bữa ăn nhẹ và bữa trưa được phục vụ trong phòng học khối Mầm non, cho học sinh lớp F1, học sinh lớp F2 và học sinh Lớp F3 sẽ dùng bữa trưa trong Nhà ăn. Học sinh được khuyến khích thường xuyên uống nước trong suốt một ngày hoạt động ở Trường, vì thế các em phải mang theo một bình nước khi đi học. Học sinh có thể châm thêm nước tại Trường khi cần.

FOOD AND DRINK

We recognise that having a healthy and balanced diet helps to develop and promote a healthy lifestyle and well-being throughout your child's life. With this in mind, we provide a range of healthy morning and afternoon snacks, as well as a balanced lunch. Morning snack consists of a carbohydrate snack with fruit and a drink, plus a fruit and drink; afternoon snack includes fruit and a drink such as milk or a yogurt drink. Children are encouraged to be independent at snack and lunch times, but staff will help and support children to try different foods. Snacks and lunches for F1 are served in the Early Years classrooms whilst F2 and F3 children will eat their lunch in the main school Dining Hall. Children are encouraged to drink water throughout the day, so your child will need to bring a water bottle to school each day, which they can refill in school as and when needed.

GIỜ NGHỈ

Học sinh Lớp F1 và F2 có giờ nghỉ sau bữa trưa, tuy nhiên Trường mong phụ huynh tập thói quen đi ngủ sớm cho các em.

REST TIME

There are opportunities for children in F1 and F2 to rest for a time after lunch, but we do urge you to establish early bed time routines with your child.

THÍCH NGHI

Ngày đầu tiên đi học là một trong những trải nghiệm quan trọng nhất trong cuộc đời các em cũng như của chính Quý vị! Do đó, Trường luôn nỗ lực mang đến cho học sinh Mầm non BVIS một khởi đầu tốt nhất có thể. Chương trình làm quen cho Lớp F1, F2 và F3 là một trong những cách giúp chúng tôi đạt được điều này.

Với chương trình làm quen, học sinh sẽ bắt đầu đến trường trong những khoảng thời gian ngắn. Khoảng thời gian này sẽ tăng dần cho đến khi các em đi học nguyên ngày. Mỗi nhóm lớp Mầm non sẽ có thời khóa biểu khác nhau trong chương trình làm quen. Thời khóa biểu này sẽ được gửi cho các gia đình vào đầu năm học. Hiển nhiên một số học sinh có thể cần ít hoặc nhiều thời gian hơn để thích nghi. Vì thế, phụ huynh có thể linh động trao đổi với giáo viên về thời khóa biểu.

Chương trình làm quen được đánh giá là có hiệu quả tốt ở khối Mầm non và được sử dụng rộng rãi ở Anh quốc. Chương trình cho phép học sinh làm quen dần với giáo viên, trợ giảng cũng như lịch sinh hoạt, học tập và một môi trường hoàn toàn mới. Điều này giúp các em tự tin hơn, giảm cảm giác lo âu khi phải xa bố mẹ hoặc người chăm sóc và có thời gian xây dựng mối quan hệ gần gũi với giáo viên và trợ giảng. Chương trình còn giúp giáo viên Mầm non nhanh chóng tìm hiểu cá tính và khả năng học tập của mỗi học sinh để có thể đáp ứng tốt hơn nhu cầu của các em. Bên cạnh đó, đây là cơ hội để phụ huynh sớm có thời gian trao đổi với giáo viên, bày tỏ mọi lo lắng và thắc mắc.

SETTLING IN

Starting school is one of the most important events in your child's life, as well as yours! With this in mind we strive to provide the best possible start for your child in the Early Years at BVIS. One of the ways in which we do this is through a staggered start in F1, F2, and F3.

A staggered start means that your child will start school by attending for short periods of time. This will gradually increase until they are attending full time. Each year group in the Early Years has a different timetable for the staggered start. This will be sent to all families before the beginning of the academic year. We also take into account that some children may need less, and some, more time than others to settle in. Therefore our timetable is flexible, in discussion with your child's teachers.

A staggered start is considered to be good practice in the Early Years and is widely used in the UK. It allows children to become gradually familiar with new adults and new routines, practices and environments. They will then become confident more quickly, be able to separate from carers with less anxiety and have time to build close relationships with the adults in the class. It also ensures that the Early Years teachers can get to know your child more quickly as an individual, both personally and academically, allowing us to better plan for their needs. In addition, it allows you opportunities early on to speak to staff, express concerns, and ask questions.

HỒ BƠI NHỎ

Sân chơi ngoài trời của khối Mầm non có một Hồ bơi nhỏ dành riêng cho các em. Sự tự tin và ý thức giữ an toàn khi tiếp xúc với nước là một phần quan trọng trong chương trình học của khối Mầm non và các học sinh rất yêu thích các tiết học ở Hồ bơi nhỏ. Những tiết học này được tổ chức hàng tuần và học sinh phải mang đồ bơi đến Trường vào những ngày có giờ học. Nhìn chung, khi một em học sinh đủ khỏe khoắn để đến trường, các em đã có thể tham gia các hoạt động dưới nước. Trong trường hợp không thể tham gia, các em phải mang theo giấy khám chứng nhận sức khỏe của bác sĩ. Ở lớp F3, học sinh tham gia giờ học bơi ở hồ bơi trong nhà với giáo viên Thể dục.

SPLASH POOL

The Early Years outdoor area includes a designated splash pool. Water safety and water confidence are an important part of the Early Years curriculum and children very much enjoy their sessions in the pool. These take place weekly and children should bring swimming kit to school on the day of their session. Generally speaking, if a child is fit to attend school, then they are fit to join in with splash pool sessions; a doctor's medical note should be provided otherwise. In F3, children have their swimming lessons in the school's swimming pool with a PE specialist teacher.

CÁC TIẾT HỌC ĐẶC BIỆT

Hàng tuần, tất cả học sinh Mầm non đều đến thư viện để học cùng nhân viên thư viện và đổi trả sách. Các em có hai giờ học với Giáo viên Âm nhạc của khối Mầm non và học sinh lớp F3 có các tiết học Công nghệ Thông tin ở phòng Công nghệ Thông tin như một phần trong hoạt động chuyển tiếp lên Lớp 1.

SPECIALISTS

Children in the Early Years at BVIS all visit the school library once a week for a session with the school's librarian and to borrow and change library books. They have two sessions with a specialist EYFS Music teacher and children in F3 have ICT sessions in the ICT suite as part of their transition to Year 1.

GIỜ HỌC

Giờ vào học bắt đầu lúc 8:25 hàng ngày và phụ huynh có thể trực tiếp đưa học sinh Mầm non đến lớp. Đối với các gia đình phải đưa con đến Trường sớm hơn, chúng tôi có sắp xếp người phụ trách ở phòng Chơi mềm từ 8:00 đến 8:25 hàng ngày. Vui lòng lưu ý học sinh không được ở trong phòng Chơi mềm hoặc phòng học những lúc không có giáo viên giám sát. Nếu học sinh đến muộn vì bất cứ lý do gì, các em phải được người lớn dẫn đến văn phòng để nhận phiếu đi trễ nộp cho giáo viên. Nếu học sinh vắng mặt vì bất cứ lý do gì, vui lòng thông báo cho Nhà Trường trước 8:30 thông qua số (028) 3758 0709 / ext. 111 hoặc gửi mail đến địa chỉ, primaryreception@bvisvietnam.com.

Giờ học kết thúc vào lúc 15:05 hàng ngày. Tất cả học sinh Mầm non phải được phụ huynh đón ở phía cửa lớp hướng ra lối đi bên ngoài của mỗi lớp Mầm non. Phụ huynh phải xuất trình thẻ học sinh khi đến đón. Nếu quên đem theo thẻ, phụ huynh phải ký tên ra vào như khách tham quan. Trước khi rời khu vực Trường, người đón phải vào Văn phòng để nhận phiếu ra cổng. Học sinh không được ra về cùng một phụ huynh khác trừ khi phụ huynh này có thẻ học sinh của em hoặc Nhà trường đã được thông báo trước và nhận được sự cho phép bằng văn bản.

START AND END OF THE DAY

School starts at 08:25 each day and children in the Early Years can be brought directly to the classroom. For families who need to drop their children off a little earlier, we provide a soft start session in each classroom from 08:00 to 08:25 each day where children can start their day with some calming activities and play. Please note that children should not be left in the classrooms unless there is a teacher present. If your child is late for any reason, they should be accompanied by an adult to the office where they can collect a late slip, which is then taken to the class teacher. If your child is absent for any reason, please let the school office know by 08:30, either by telephone on (028) 3758 0709 / ext. 111 or by email at, primaryreception@bvisvietnam.com.

School ends at 15:05 each day. All Early Years children should be collected by an adult from their Early Years classroom. Everyone collecting a child must have the child's swipe card. If someone collecting the child has forgotten the card then parents, drivers, nannies will be required to sign in as a visitor. Before leaving the school, a note from the school office must be collected. A child will not be allowed to go home with another parent unless the school has been informed and authorised to do this in writing

VẬT DỤNG CẦN MANG KHI ĐI HỌC
WHAT SHOULD I PACK IN MY CHILD'S BAG?

- MỘT BỘ ĐỒNG PHỤC DỰ PHÒNG | A SPARE UNIFORM

  Đôi khi những hoạt động thú vị trong giờ học và chơi sẽ khiến đồng phục của các em lấm bẩn. Vì thế, các em sẽ cần một
  bộ đồng phục và đồ lót để thay.

  Sometimes learning and having fun can be messy. So, a spare uniform and underwear will be needed and also a small towel so that your child can dry themsleves if they get wet.

- NÓN ĐỒNG PHỤC | SCHOOL HAT

- BÌNH NƯỚC | WATER BOTTLE

- ĐỒ BƠI | SPLASH POOL KIT

  (khăn tắm lớn, đồ bơi, nón bơi, dép)
  Học sinh phải mang đầy đủ đồ bơi vào những ngày có tiết học ở Hồ bơi nhỏ.

  (large bath towel, swimming costume, goggles)
  This should be brought on the day of your child's splash pool/swimming session

- GIÀY ĐI HỌC | SCHOOL SHOES

  Giày phải vừa vặn và ôm trọn chân học sinh, có thể mang dép, nhưng phải có quai hậu. Vui lòng tránh mang dép xỏ ngón. Các em không được phép mang giày có đế cao.

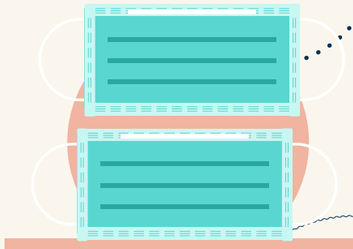
  These need to be secure on your child's foot. Crocs are permitted, but they must have a back. Please avoid flip flops.
  Shoes with heels are not permitted.

Đồng phục | Uniform
Nón đồng phục | School hat

Áo đội | House T-shirt

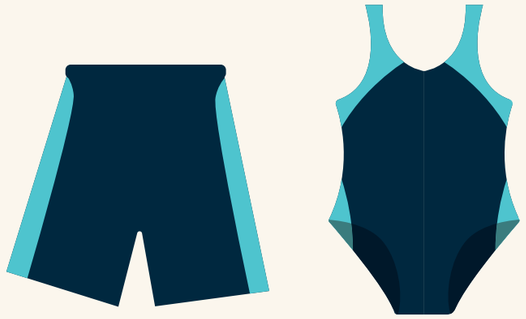
Ba lô
School bag

Bình nước
Water bottle



Khẩu trang | Masks

Giày mang trong nhà
Indoor shoes



Đồ bơi | Swimming kit

The British Vietnamese International School

44 - 46 Street 1, Binh Hung, Binh Chanh, HCMC

(028) 3758 8033

www.bvisvietnam.com